ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG TÂN ĐỊNH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 369/BC-UBND	*Tân Định, ngày 06 tháng 7 năm 2026.*

BÁO CÁO
Kết quả thực hành tiết kiệm, chống lãng phí 06 tháng đầu năm 2026 và phương hướng, nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2026 phường Tân Định

Thực hiện Công văn số 11411/STC-QLNS ngày 06 tháng 5 năm 2026 của Sở Tài chính về việc triển khai Chương trình tiết kiệm, chống lãng phí năm 2026, Ủy ban nhân dân phường Tân Định báo cáo kết quả thực hành tiết kiệm, chống lãng phí 06 tháng đầu năm 2026 và phương hướng, nhiệm vụ 06 tháng cuối năm 2026, như sau:

I. Công tác chỉ đạo, điều hành, tổ chức thực hành tiết kiệm, chống lãng phí

1. Công tác tuyên truyền, phổ biến, quán triệt chủ trương của Đảng, quy định của pháp luật về thực hành tiết kiệm, chống lãng phí (THTK, CLP)

Ủy ban nhân dân phường tiếp tục lãnh đạo, quán triệt và triển khai thực hiện các chủ trương của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước và các Nghị quyết, kết luận của Trung ương, Thành ủy về thực hành tiết kiệm, chống lãng phí: Chỉ thị 21-CT/TW ngày 21/12/2021 của Ban Bí thư về việc đẩy mạnh thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; Chỉ thị 30/CT-TTg ngày 26/11/2012 của Thủ tướng Chính phủ về đẩy mạnh thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; Quyết định số 1719/QĐ-TTg ngày 31 tháng 12 năm 2024 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Chương trình tổng thể của Chính phủ về thực hành tiết kiệm, chống lãng phí năm 2025; Quyết định 1339/QĐ-UBND ngày 11/4/2023 của UBND Thành phố Hồ Chí Minh về ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Nghị quyết số 74/2022/QH15 ngày 15/11/2022 của Quốc hội; Quyết định số 716/QĐ-UBND ngày 24 tháng 02 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố ban hành Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí năm 2025.

Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thường xuyên tuyên truyền, quán triệt đến toàn thể cán bộ, công chức, viên chức và người lao động thực hành tiết kiệm, chống lãng phí thông qua các cuộc họp định kỳ, các buổi họp giao ban, sinh hoạt chi bộ, sinh hoạt chào cờ hàng tháng kết hợp kể chuyện tấm gương đạo đức Hồ Chí Minh để nhắc nhở cán bộ, công chức về thực hành tiết kiệm, chống lãng phí góp phần tạo sự chuyển biến về nhận thức và hành động của toàn thể đảng viên, cán bộ, công chức, viên chức và Nhân dân về nêu cao tinh thần trách nhiệm, chống chủ nghĩa cá nhân, nói đi đôi với làm.

2. Công tác lãnh đạo, chỉ đạo xây dựng và tổ chức thực hiện Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí và việc thực hành tiết kiệm, chống lãng phí

- Thực hiện Quyết định số 2405/QĐ-UBND ngày 22 tháng 4 năm 2026 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về ban hành Chương trình tiết kiệm, chống lãng phí năm 2026, ngày 22 tháng 5 năm 2026, Ủy ban nhân dân phường Tân Định ban hành Quyết định số 970/QĐ-UBND về ban hành Chương trình tiết kiệm chống lãng phí; theo đó, chỉ đạo các phòng chuyên môn, cơ quan, tổ chức, đơn vị thuộc Ủy ban nhân dân phường trong phạm vi quản lý của mình có trách nhiệm chỉ đạo, quán triệt việc thực hiện các mục tiêu, chỉ tiêu tiết kiệm, chống lãng phí năm 2026 theo định hướng, chủ trương của Đảng, Nhà nước về tiết kiệm, chống lãng phí; tăng cường vai trò lãnh đạo, chỉ đạo trong công tác thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; Qua đó, nâng cao nhận thức của các cán bộ, công chức, viên chức trong tổ chức thực hiện các chỉ tiêu, giải pháp về thực hành tiết kiệm, chống lãng phí.

3. Công tác thanh tra, kiểm tra, giám sát, kiểm toán về thực hành tiết kiệm, chống lãng phí

Đẩy mạnh và tiếp tục thực hiện các hoạt động kiểm tra, giám sát về thực hành tiết kiệm, chống lãng phí gắn với cơ chế khen thưởng, kỷ luật kịp thời nhằm tạo sự chuyển biến rõ nét về nhận thức và tổ chức thực hiện ở các cơ quan, đơn vị.

II. Tình hình, kết quả thực hành tiết kiệm, chống lãng phí cụ thể trong các lĩnh vực

1. Về quản lý, sử dụng ngân sách nhà nước:

- Công tác xây dựng và giao dự toán ngân sách nhà nước bám sát các mục tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội của phường cùng với yêu cầu chi tiêu công đảm bảo chặt chẽ, hiệu quả, sát với khả năng ngân sách và nhiệm vụ, hoạt động trọng tâm của cơ quan, đơn vị. Đảm bảo nguyên tắc, tiêu chuẩn, định mức theo Nghị quyết của Hội đồng nhân dân Thành phố và các quy định hiện hành, phù hợp với dự toán được giao, bảo đảm tiết kiệm, hiệu quả, đáp ứng mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội, bảo đảm an ninh quốc phòng trên địa bàn. Nguồn dự phòng ngân sách được quản lý chặt chẽ, chi đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước, cụ thể: 06 tháng đầu năm 2026, Ủy ban nhân dân phường đã ban hành Quyết định số 2965/QĐ-UBND ngày 18 tháng 12 năm 2026 về giao chỉ tiêu thu, chi ngân sách Nhà nước năm 2026; Quyết định số 347/QĐ-UBND ngày 13 tháng 02 năm 2026 về giao chỉ tiêu thu, chi ngân sách Nhà nước năm 2026; trên cơ sở đó, các đơn vị sử dụng ngân sách nghiêm túc thực hiện dự toán chi ngân sách Nhà nước theo định mức quy định.

- Về công khai tài chính ngân sách nhà nước: thực hiện công bố công khai dự toán theo đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước, đảm bảo hình thức, nội dung, thời gian theo quy định tại Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2016; Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 6 năm 2017 và Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28 tháng 9 năm 2018 của Bộ Tài chính.

- Trong năm 2026, Ủy ban nhân dân phường đã thực hiện nghiêm túc tiết kiệm chi thường xuyên, cụ thể: tiết kiệm 10% chi thường xuyên để tạo nguồn cải cách tiền lương (theo Thông tư số 133/2025/TT-BTC ngày 24 tháng 12 năm 2025 của Bộ Tài chính về quy định về tổ chức thực hiện dự toán ngân sách Nhà nước năm 2026); tiết kiệm 10% chi thường xuyên để bổ sung nguồn chi an sinh xã hội (theo Nghị quyết số 245/2025/QH15 ngày 13 tháng 11 năm 2025 của Quốc hội về dự toán ngân sách Nhà nước).

- Các cơ quan, đơn vị sử dụng ngân sách: Trên cơ sở phê duyệt phương án tự chủ tài chính và trong phạm vi dự toán được giao, tiếp tục thực hiện cơ chế tự chủ, tự chịu trách nhiệm về sử dụng biên chế và kinh phí quản lý hành chính theo Nghị định số 130/2005/NĐ-CP ngày 17 tháng 10 năm 2005 của Chính phủ quy định chế độ tự chủ, tự chịu trách nhiệm về sử dụng biên chế và kinh phí quản lý hành chính đối với các cơ quan nhà nước và theo Nghị định số 75/2026/NĐ-CP ngày 16 tháng 3 năm 2026 của Chính phủ quy định chế độ tự chủ, tự chịu trách nhiệm về quản lý, sử dụng kinh phí quản lý hành chính (Ủy Ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường, Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân phường), Nghị định số 04/2026/NĐ-CP ngày 28 tháng 01 năm 2026 của Chính phủ quy định về quản lý, sử dụng ngân sách Nhà nước đối với một số hoạt động của Đảng Cộng sản Việt Nam (Văn phòng Đảng ủy phường), Nghị định số 60/2021/NĐ-CP ngày 21 tháng 6 năm 2021 của Chính phủ ban hành quy định cơ chế tự chủ tài chính của đơn vị sự nghiệp công lập; Nghị định số 111/2025/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2025 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 60/2021/NĐ-CP (đơn vị sự nghiệp công lập). Xây dựng Quy chế chi tiêu nội bộ, nhằm kiểm soát chặt chẽ các khoản chi bảo đảm theo đúng dự toán được cấp có thẩm quyền phê duyệt; đảm bảo chi đúng chế độ, tiêu chuẩn, định mức quy định; thực hiện chế độ công khai tài chính - ngân sách theo đúng quy định của pháp luật.

- Đối với nhu cầu chi phát sinh, đơn vị phải chủ động sắp xếp các khoản chi trong phạm vi dự toán được giao, hạn chế đề nghị bổ sung ngân sách ngoài dự toán đầu năm. Đẩy mạnh cải cách hành chính trong quản lý chi ngân sách nhà nước; chủ động sắp xếp chi thường xuyên, ưu tiên các nhiệm vụ quan trọng, bảo đảm nguồn lực thực hiện các chính sách an sinh xã hội và điều chỉnh tiền lương, không để xảy ra tình trạng nợ lương cán bộ, công chức, viên chức, các khoản chi cho con người và chính sách đảm bảo xã hội theo chế độ.

- Ủy ban nhân dân phường đã chỉ đạo phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị thường xuyên kiểm tra việc tổ chức thực hiện chế độ, chính sách triệt để nhằm tiết kiệm chi cho bộ máy quản lý nhà nước; cắt giảm tối đa kinh phí tổ chức hội nghị, hội thảo, chi công tác nước ngoài, chi cho hoạt động lễ hội, lễ kỷ niệm, khởi công, khánh thành, tổng kết và các khoản chi chưa cần thiết khác; chủ động sắp xếp chi thường xuyên, ưu tiên các nhiệm vụ quan trọng, bảo đảm nguồn lực thực hiện các chính sách an sinh xã hội và điều chỉnh tiền lương. Trong trường hợp phát hiện

các cấp, sử dụng ngân sách không đúng, có biện pháp xử lý kịp thời để đảm bảo chính sách, chế độ thực hiện đúng đối tượng và có hiệu quả.

- Thực hiện sử dụng dịch vụ công trên địa bàn Thành phố tại Quyết định số 749/QĐ-TTg ngày 03 tháng 6 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt *"Chương trình chuyển đổi số quốc gia đến năm 2025, định hướng đến năm 2030"*; thực hiện việc gửi, nhận văn bản ký số qua hệ thống mạng để hạn chế sử dụng giấy tờ không cần thiết; lưu file văn bản để sử dụng tiết kiệm, hiệu quả văn phòng phẩm (hạn chế việc in bản giấy các loại văn bản đã được đăng tải trên Trang thông tin điện tử và hệ thống văn bản pháp luật của Nhà nước).

- Công tác tổ chức tuyên truyền, hội nghị, họp mặt, tọa đàm được thực hiện theo hướng lồng ghép nhiều nội dung trong cùng chương trình, tận dụng cơ sở vật chất, hội trường hiện có của địa phương nhằm hạn chế phát sinh chi phí thuê địa điểm, trang thiết bị. Các hoạt động được tổ chức thiết thực, đúng thành phần, đúng nội dung, bảo đảm tiết kiệm và hiệu quả. Đồng thời tăng cường sử dụng các nền tảng số, hệ thống hội nghị trực tuyến, thư điện tử công vụ và phần mềm quản lý văn bản để trao đổi, xử lý công việc từ xa, góp phần tiết kiệm thời gian và kinh phí hoạt động.

2. Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí trong quản lý, sử dụng vốn đầu tư công

Việc bố trí vốn đầu tư công được bám sát quan điểm chỉ đạo, định hướng, chỉ tiêu, nhiệm vụ. Thực hiện tiết kiệm từ khâu lập, phê duyệt chủ trương đầu tư; chỉ quyết định chủ trương đầu tư các dự án có hiệu quả và phù hợp với khả năng cân đối nguồn vốn đầu tư công. Đảm bảo các dự án đầu tư công có đầy đủ thủ tục theo quy định của Luật Đầu tư công.

3. Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí trong quản lý, sử dụng tài sản công

Tiếp tục triển khai thực hiện Nghị định số 186/2025/NĐ-CP ngày 01/7/2025 của Chính phủ về quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý, sử dụng tài sản công được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định số 286/2025/NĐ-CP ngày 03 tháng 11 năm 2025 của Chính phủ; Quyết định số 24/2023/QĐ-UBND ngày 05/6/2023 của Thành phố ban hành danh mục mua sắm tập trung trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh theo phương thức tập trung và danh mục mua sắm tài sản và Quyết định số 111/2024/QĐ-UBND ngày 29/11/2024 của Thành phố về ban hành Quy chế về mua sắm hàng hóa, dịch vụ áp dụng theo phương thức tập trung trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh.

Thực hiện mở sổ theo dõi, quản lý, sử dụng và báo cáo tình hình quản lý và sử dụng tài sản công định kỳ theo quy định, không để xảy ra trường hợp sử dụng tài sản công sai mục đích, tiếp tục thực hiện Thông tư số 48/2023/TT-BTC ngày

12/7/2023 của Bộ Tài chính về hướng dẫn việc quản lý, sử dụng, khai thác phần mềm quản lý tài sản công.

Ngay sau khi chính quyền địa phương 2 cấp đi vào hoạt động, Ủy ban nhân dân phường đã bố trí, sắp xếp trụ sở làm việc phù hợp với cơ cấu tổ chức, nhiệm vụ của các cơ quan, đơn vị; thực hiện điều chuyển, thanh lý tài sản công đúng thẩm quyền và đúng quy định của Luật Quản lý tài sản công; thanh lý tài sản không còn giá trị sử dụng, hết thời gian khấu hao hoặc không còn phù hợp với yêu cầu thực tế.

4. Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí trong quản lý, khai thác, sử dụng tài nguyên thiên nhiên

Ủy ban nhân dân phường chỉ đạo các đơn vị có liên quan triển khai thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật về đất đai và các văn bản hướng dẫn có liên quan thông qua hộp thư điện tử, phần mềm quản lý văn bản và chỉ đạo điều hành, cũng như tổ chức tuyên truyền Luật Đất đai 2024, Nghị định số 102/2024/NĐ-CP ngày 30/7/2024 và Nghị định số 226/2025/NĐ-CP ngày 15/8/2025 của Chính phủ, các Thông tư và các văn bản hướng dẫn thi hành. Qua đó nâng cao ý thức trách nhiệm cho đội ngũ cán bộ, công chức, góp phần nâng cao hiệu quả công tác quản lý nhà nước về đất đai trên địa bàn.

Thực hiện xác minh nguồn gốc, xác định nghĩa vụ tài chính và cung cấp trích lục thông tin nhà đất cho các cá nhân, tổ chức; đồng thời hoàn tất báo cáo "Chiến dịch 90 ngày" làm sạch cơ sở dữ liệu đất đai quốc gia, góp phần quan trọng vào việc chuẩn hóa hồ sơ địa chính.

5. Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí trong tổ chức bộ máy, quản lý, sử dụng lao động và thời gian lao động trong khu vực nhà nước

Thực hiện Đề án số 4353/ĐA- UBND ngày 04 tháng 12 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về rà soát, sắp xếp, bố trí cán bộ, công chức, viên chức tại các xã, phường, đặc khu trên địa bàn Thành phố; Công văn số 4381/UBND-VX ngày 04 tháng 12 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố về triển khai thực hiện Đề án và Công văn số 806/SNV-CCVC ngày 14 tháng 01 năm 2026 của Sở Nội vụ Thành phố Hồ Chí Minh về việc tiếp tục thực hiện Đề án 4353/ĐA-UBND, Ủy ban nhân dân phường đã triển khai thực hiện việc rà soát, sắp xếp và bố trí đội ngũ cán bộ, công chức theo đúng quy định.

Thực hiện nghiêm Nghị định số 171/2025/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2025 của Chính phủ về quy định đào tạo, bồi dưỡng công chức; triển khai hiệu quả kế hoạch công tác đào tạo, bồi dưỡng công chức nhằm nâng cao chất lượng nguồn nhân lực cho hệ thống chính trị của phường; bố trí, sử dụng hiệu quả kinh phí khen thưởng, kinh phí đào tạo bồi dưỡng công chức.

Các phòng chuyên môn, đoàn thể và các đơn vị thuộc phường đẩy mạnh cải cách hành chính, trọng tâm là cải cách thủ tục hành chính, đảm bảo triển khai có hiệu quả Chương trình tổng thể cải cách hành chính nhà nước giai đoạn 2021 - 2030. Tập trung thực hiện cải cách thủ tục hành chính theo Nghị quyết số 131/NQ-CP ngày 06 tháng 10 năm 2022 của Chính phủ về đẩy mạnh cải cách thủ tục hành chính và hiện đại hóa phương thức chỉ đạo, điều hành phục vụ người dân, doanh nghiệp; tăng cường ứng dụng khoa học - công nghệ, chuyển đổi số, xã hội hóa cung ứng dịch vụ sự nghiệp công.

Bố trí công chức, viên chức có năng lực, trình độ chuyên môn đáp ứng yêu cầu khi giải quyết công việc liên quan đến tổ chức, công dân. Tiếp tục thực hiện chương trình cải cách hành chính, trong đó tập trung vào các lĩnh vực: quản lý dạy nghề, lao động việc làm, chính sách xã hội,...

Việc quản lý, sử dụng ngày, giờ công lao động tại từng cơ quan đơn vị đều đảm bảo tuân thủ, chấp hành quy định về thời gian làm việc. Bên cạnh đó nhằm đánh giá hiệu quả công tác tham mưu giải quyết công việc của các phòng, ban, đơn vị thuộc phường, Ủy ban nhân dân phường đã triển khai thực hiện đánh giá khối lượng, chất lượng hiệu quả công việc đối với cán bộ, công chức, viên chức hằng quý làm cơ sở xét thu nhập tăng thêm theo Nghị quyết số 27/NQ-HĐND ngày 28 tháng tháng 8 năm 2025 của Hội đồng nhân dân Thành phố.

6. Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí trong hoạt động sản xuất, kinh doanh và tiêu dùng của nhân dân

Ủy ban nhân dân phường thường xuyên quán triệt, tuyên truyền tới toàn thể cán bộ công chức, viên chức, người lao động Chỉ thị số 08/CT-TTg ngày 17 tháng 3 tháng 2025 của Thủ tướng Chính phủ về đẩy mạnh phòng, chống lãng phí, khơi thông nguồn lực, thúc đẩy tăng trưởng kinh tế.

Thực hiện công tác đấu tranh, chống buôn lậu, gian lận thương mại, hàng giả, xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ thuộc lĩnh vực y tế và thực hiện Chương trình bình ổn thị trường các mặt hàng thuốc thiết yếu giai đoạn 2026-2027 trên địa bàn phường. Tiếp tục chấn chỉnh hoạt động sản xuất, kinh doanh mỹ phẩm, phối hợp với các lực lượng chức năng kiểm tra các cơ sở trú đóng trên địa bàn phường.

III. PHƯƠNG HƯỚNG, NHIỆM VỤ THỰC HÀNH TIẾT KIỆM, CHỐNG LÃNG PHÍ 6 THÁNG CUỐI NĂM 2026

1. Tiếp tục phổ biến, quán triệt sâu rộng trong cán bộ, công chức và Nhân dân các quy định của Luật Tiết kiệm, chống lãng phí năm 2025 và các văn bản quy phạm pháp luật triển khai thi hành.

2. Triển khai thực hiện tốt kế hoạch đầu tư các công trình, phấn đấu hoàn thành đúng thời hạn các công trình theo kế hoạch. Tăng cường trách nhiệm của các đơn vị tham mưu, các chủ đầu tư, khắc phục các hạn chế thiếu sót, thực hành tiết kiệm chống lãng phí trong các giai đoạn đầu tư. Triển khai thực hiện tốt công tác giám sát đánh giá đầu tư. Nâng cao trách nhiệm của các đơn vị trong công tác thẩm định dự án, thẩm tra quyết toán các công trình.

3. Tiếp tục rà soát định mức, tiêu chuẩn sử dụng phương tiện, thiết bị làm việc cho phù hợp với thực tế. Tăng cường công tác hướng dẫn, kiểm tra thực hiện các quy định về mua sắm, quản lý, sử dụng tài sản; phát huy tính tự chủ, tự chịu trách nhiệm của đơn vị trong thực hiện cơ chế khoán và tự chủ tài chính; thực hiện đúng Quy chế chi tiêu nội bộ; tăng cường vai trò, trách nhiệm người đứng đầu của các đơn vị trong mua sắm, quản lý, sử dụng tài sản công theo đúng tiêu chuẩn định mức, đúng đối tượng, đúng mục đích và đúng quy định, không để xảy ra tình trạng lãng phí, tiêu cực. Đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin, chuyển đổi số để tối ưu hóa nguồn lực, nâng cao hiệu quả sử dụng tài sản công.

4. Tiếp tục rà soát sắp xếp tổ chức bộ máy; tăng cường công tác cải cách hành chính, đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin vào quá trình quản lý nhà nước, góp phần chống lãng phí, thực hành tiết kiệm về thời gian, kinh phí. Bổ sung hoàn chỉnh các quy trình giải quyết công việc, nhất là các lĩnh vực có liên quan đến Nhân dân.

5. Tăng cường công tác kiểm tra, giám sát, kịp thời phát hiện và xử lý hành vi gây lãng phí. Tiếp tục triển khai thực hiện triệt để tiết kiệm trong tiêu dùng, tiết kiệm điện, thực hiện lối sống lành mạnh, văn minh, phù hợp phong tục, tập quán truyền thống của dân tộc. Cán bộ công chức phải gương mẫu thực hiện các quy chế, quy ước về tổ chức lễ hội, đám cưới, đám tang; tuyên truyền, vận động, hướng dẫn gia đình và Nhân dân cùng thực hiện tốt các quy định.

IV. ĐỀ XUẤT, KIẾN NGHỊ VỀ THỰC HÀNH TIẾT KIỆM, CHỐNG LÃNG PHÍ: Không có.

Trên đây là báo cáo kết quả thực hành tiết kiệm, chống lãng phí 06 tháng đầu năm 2026 và phương hướng, nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2026 trên địa bàn phường Tân Định.

Nơi nhận:
- Sở Tài chính;
- UBND phường: CT, các PCT;
- VP HĐND-UBND;
- Phòng KTHTĐT;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

U.B.N.D PHƯỜNG TÂN ĐỊNH T.P HỒ CHÍ MINH

Nguyễn Hải Quân